（第三種郵便物許可）（康德四年十一月一日）　康德柒年拾貳月參日　星期貳　濱江日報　陰歷拾一月初伍日　第壹〇柒貳號　第壹版

濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 楊嘉實　編輯人 趙秋鴻　印刷人 呂仲三
發行所 哈爾濱道裡經緯街　印刷所 濱江日報
電話 總務局二七七九　編輯局三一七〇　營業局二七七九
本報價目 零售每份八分　一月一元四角　外埠加郵費兩角
第壹〇柒貳號　本報今日出兩大張

天皇陛下帝國議會開設五十年記念式行幸·松平貴族院議長式辭朗讀
由玉座起向御右，閑院宮殿下，朝香宮殿下，東久邇宮殿下，竹田宮殿下，閑院若宮殿下

阿部大使·汪主席 於式場中致辭之要旨

【南京二日國通電】於日華條約調印式場，阿部大使及汪精衛氏，互述如左要旨之寒暄，祝日華兩國國交之回復。

寫眞　國民政府代理主席汪精衛氏舉行就任主席

阿部大使

此次之條約，勿待論乃以近來聲明爲基調，本日調印之條約，消極的方面具備寄與事變之解決之內容，積極的方面具有貢獻於東亞新秩序確立和平之基礎者，爲本使之極感滿足之處也，然凡無論如何之條約，僅締結條約之自體，亦無些許程度之意義，重要之點，乃在於如何實施之點，關於事變繼續中，締結之此次條約，此點尤然，緣此條約對於事變之解決，爲一重要之段階，然其段階不過爲另劃一新段階之出發點，此條約之締結，果得爲事變解決之促進力與否，不僅止於事變之解決，能否貢獻東亞新秩序之建設，或確立世界和平之與否，乃在於今後此條約之實施運用如何，於此意味，吾人僅以今次條約之締結，不得以爲滿足，必須以今之機會，發揮締結此次條約之最大限度之效果，致最大之決心，尤其國民政府雖此次條約締結，而尤在於向和平建國之大要邁進之途上，前途尤有幾多之難關，突破與努力，寔爲必要，然此次條約，不待言，乃意味由此帝國承認國民政府者也，今日以後日本政府及日本國民必一致對中華民國唯一之正統政府之國民政府，傾注全力加以援助協力，曩帝國與德意兩國同盟，不外於混純之今日世界，樹立歐亞相協力之新秩序，雖然，東亞新秩序之建設，如非同文同種之日華兩民族相互間由衷心之尊敬與堅固提携之協力，殊難達到其所期目的，惟今此次之條約可謂招來兩民族間之新敬與提携協力之途者，顧本使自着任以來，已閱月，條約交涉開始以已五閱月，對於汪院長下以下中國方面關係各之協力，本使實無限感，謹表示滿腔之謝意。

汪院長

中日兩國，同居東亞，文化相同，國土隣接，有可以爲友不可以爲敵之關係，此次不幸，事變之所以發生，不僅因兩國之關係，未能明確，積怨與共深亦爲其重大原因，今欲恢復過去之邦誼，欲增進必須一掃之東亞層雲，必須除去兩國之猜疑，根據正義確立和平，惟兩國之努力必有此目標，始能避免紛爭，無相互衝突之可能，然此之目標爲何，即近衛聲明之三大原則，以其原則爲基礎，更求事之充實，此次條約之特性也，本約之目的，而在互尊解事變，積極的爲復興東亞，欲使中國分擔復興東亞之責，必使中國自主獨立，始克培養活潑化之力，以克復艱難也。今國內人民，雖痛感和平之必要，然躊躇逡巡，蓋有感不招來獨立自主之憂慮，由於此次條約，中日兩民族間，於平等之立場獨立自主之相互尊重，確立東亞新秩序，確立共發達之基礎，實此次條約之重要意義，足解國民之疑惑，掃東亞之暗雲，百年和平之基礎也，此條約雖已調印，事變因終了，國家痛感責任之大，國內有不理解中日平之遠大目標，甚至於違反此目的，主張繼續抗戰者，因之全面和平尤未實現，今後必須盡最大之努力，使國民得中日間之真實之理解與異摯之同感，知中日兩國相攜，則共榮，相離則共倒，進而求事變之終結與國內之統一。然今後能迅速收拾事變，招來和平與對外之復興東亞，安定世界成功與否，實在於此次條約之切實實施與否，從而條約締結後，必須以絕對之決心發揮其效果，我國之和平建國之大業，正在將發足之始，前途之困難尤多，過去之日本之援助與協力，實足珍貴，今於條約調印之日，日本已承認我國民政府，於此之機，今後更望與日本者，爲更與以協力，期早日完成大業也。

關於日本承認國民政府
須磨情報部長答記者問

【東京二日國通電】須磨外務省情報部長，三十日關於帝國承認國民政府與記者團一問一答如左：

問：此條約成立，對於世變處理應劃如何階段？

答：着眼蔣介石抗戰，乃破壞中國和平之點，故承認汪氏爲中國唯一之政權，雖非全面的事變處理，然亦可爲劃己有力之一段階矣。中國之全面的和平，固然須全面的達成此條約成立，不姑何事全面的和平。

問：與不與蔣介石爲對手之近衛首相聲明之關係如何？

答：帝國之政策無何等變化。

問：對第三國之影響何如？

答：日本有撤退治外法權，返還租界之決意，希望中華安寧與幸福之希求，第三國之中，必有同調者，此亦以自然。對於國民政府之第三國承認，亦同樣如此也。

問：此次發表之條約以外，有不發表者否？

答：重慶方面，有關於秘密協定之揚言，此次發表以外者絕對無之。

問：在基本條約之第一條，有如破壞兩國間友誼之措置及原因，此意味如何？

答：軍事的，經濟的，所有者全包含之。

問：與既存條約，就中第四條之關係如何？

答：亦有中國自身之既存條約，亦有對於中國之第三國之條約，由於其各各之條約，其運命何將相異也。

問：治安之確立，係指重慶政權之消滅而言歟？

答：治安確立之內容未特定，除去抗日之空氣，實爲根本，當然重慶以抗日爲主眼，如現在之狀態，實難能兩立。

問：無合併無賠償之原則與附屬議定書第四條之關係如何？

答：過去之戰爭，因附有賠償與領土之合併者，此次固宣樹立此次之原則，此原則於現實個人受損害時，決定賠償，無何等矛盾之處。

問：議定書第三條之戰爭終了之認定如何？

答：此爲其時之事實問題，法律上，則解爲停戰協定時。

問：阿部大使之任務，於調印終了後終了乎？

答：調印終了後，亦如從前，依然爲大使，然如何時適當機會，亦有任命其他大使之場合。

臧全權於東亞俱樂部 開公式晚餐會

【上海二日國通電】日滿華三國共同宣言調印式終了後歸還旅館首都飯店一宿之臧全權以下滿洲國代表班，一日午前九時自旅館出發赴城內菊花台參拜皇軍勇士之英靈，次又拜禮中國戰歿將士之墓，又拜謁紫金山上之中山靈，次訪在南京陸海軍病院，午後一時半再歸首都飯店，正午至大禮堂參加汪主席之招宴集會，午後六時臧全權在東亞俱樂部開公式晚餐會，招待日本方面西尾總軍司令官，島田艦隊司令長官以下軍關係者，阿部大使以下大使館員，汪主席以下南京政府要人等三百餘名，舉一盛大之祝賀宴云。

寫眞＝負滿華國交開始重任滯在南京之臧全權與阿部大使會見。

關於三國締盟 王揖唐氏談話

【新京二日國通電】關於中國國交調整條約締結及發表日滿華三國共同宣言，華北政務委員會長王揖唐氏於三十日發表談話與強調其意義重大之同時，更表明華北熱烈之快意，王氏談：

關於中國國交調整基本條約，本日己正式調印，並發表中日滿共同宣言，我國承認滿洲國獨立，滿洲國承認我國民政府，中日滿三國間國民遂得書期之前進，我國自此次事變發生以來與日本之邦交殊失常態，對滿洲國之關係，自其建國以來，雖無正式之國交，然於民國二十六年十二月臨時政府成立之後，實際上三國間彼此協力，步步邁向建設東亞新秩序之途，與締結條約及彼此承認毫無差異，然今次條約及共同宣言，意義成三國間，已有現實的法的確認，今後以大東亞共榮圈確立爲中心，三大國將更取緊密之提携，互讓互惠，則無相通，各自完遂本身之任務與緩和，以邁向寄高之共同目標，故其意義極爲深切，此實爲衷心同慶者也。然不過中日滿三國共同目的之達成，前途尚有幾多之難關，故我國官民應了解自國之責任，共同奮起，且華北地方，因共同防共經南開發關係，與我國其他地域不同，其將來使命尤爲重要，余老而不敏，敢立陣頭，甚希全華北官民總力與余共向此一大目標邁進云云。

泰越紛爭惡化
美坤河畔展開交戰狀態 河內與班克庫間通信斷絕

【河內二日發國通電】因泰國飛機爆擊法印事件發生，故兩國國境之紛爭，俄然惡化，傳云：目下美坤河畔之一部，展開交戰狀態中。自二十九日朝以來，河內與班克庫間之通信連絡，除海底電綫外，一概杜絕矣。

【班克庫二日發國通電】泰國最高統帥部發表：(一)泰國軍隊，已將南部國境之阿蘭牙普拉德沙方面之巴能賓，班克沙班，布拉卡依之三部占領矣。(二)二十八日，泰國空軍國境飛行隊，對法印塔克多及沙溫那克多之兩軍事據點爆擊矣。(三)與那坤巴能及其對岸，法印側塔克多之兩軍守備隊之間，於二十八日午後五時，及二十九日午前六時，且二次開始機關槍戰矣。

寫眞＝調印式終了後，徐外交部次長，日高參事官，韋外務局長官，舉行乾杯式。

南京國民政府 將強化外交陣容
對駐外使節特別充實

【南京二日國通電】因日滿兩國之承認國民政府，漸登臨國際舞台，據想今後不久，樞軸各國，將能繼續承認，故詮衡外交使節，充實強力外交陣容，乃勢所必然，國民政府現任之外交官，僅大使湯良禮氏一人，公使僅任廷璋，張國輝，周珏，廖恩楠等十四人，而今後即駐日滿大使館兩處之參事官，書記官以下，亦須任用多人，且主要都市之總領事館，領事館，現國民政府，漸將正式接收外交部之外交官陣容，將有飛躍之强化，尤其是駐日滿大使之銓衡，決定更係當務之急，故汪主席與首腦部間，正進行慎重之銓衡考慮。且駐日大使關係兩國之提携，汪主席或將由院部長級大員中，實行選任。不難預想因此院部長級，於此次還都改組後，或將行最初之異動，以强化國府首腦陣容，亦未可知云。

日政府力圖 全國民渾然一體
向新體制之確立猛進

【東京二日國通電】日陸海軍部當局，爲謀軍官民一致，決心使政府積極建設高度國防國家體制，向諸般政策實地邁進，以打開時局，二十九日之閣議席上及川海相東條陸相代表陸海全軍之總意，曾有重大進言，並言明陸海軍，當此邁進行戰時國策時局下全體對政府與以全幅的支持，近衛首相以下全閣僚，對此皆抱同感，亦誓言依照基本國策，對新體制諸試策之實行，更加一番努力，於是政府與組閣當初之氣魄，更爲增强，務使全國軍官民渾然成爲一體，以全面的新體制之確立爲一定目標而邁進云。

羅馬尼亞國 鐵衛團總動員
舉行創立者殉難記念式

【布加勒斯多二日國通電】月之十七日，因鐵衛團急進派分子槍殺加羅爾王派要人六十四名事件之發生，急進派及對此鎮壓之政府，並鐵衛團保守派間，形成對立，以致羅馬尼亞國內，驟呈不安景象。於是鐵衛團本部，當創立者，克得來阿脇首領殉難二周年記念日，乃於三十日，向全國團員，發出動員令。一面於憂克得來阿脇，及同團首袖十三名之被殺二周年祭典，安特乃斯克首相，西馬鐵衛團長以下百名，權黃金柩中之遺骨，及十三棺，通過市民培列之市街，移於鐵衛團本部。又據情報稱：槍殺六十四名之鐵衛團急進派分子三十名，其後全部自決矣云。

山東省內肅清戰 收得甚大戰果

【濟南二日國通電】山東境內最近之肅清討伐情況如左：

一、魯西金鄉西方地區肅清工作中之惠部討伐隊，二十三，四兩日，於李劉庄「金鄉，西北十五公里」附近，與八路軍運河枝隊，約一千遭遇之，敵據山岳試行頑強之抵抗，激戰逐很長期間，與以致命的打擊，敵使其向西方潰走矣，敵遺棄死體百五十六具，捕虜七，鹵獲小槍四十七、魯北蒲台，警備隊由品川警備隊滅共特務隊指揮，王家院二十六日拂曉急擊於譚家「蒲台東南八粁」附近，潛藏之僞縣長王雪亭匪等百二十名，攻戰一時間半後，向西方潰走矣，敵遺棄死體二十，捕虜十六，鹵獲其他武器彈藥多數矣。

上海中國巡捕 五百名同盟罷工
因物價暴漲要求增薪未遂

【上海二日國通電】南京因日華條約之簽字，及日滿華三國宣言之發表，歡騰鼓舞全市鼎沸，三十日，上海共同租界工部局，勃發中國人巡捕之同盟罷工，蓋工部局老閘署，中國人巡捕五百名，因物價之暴漲，而要求增薪，竟受工部局不誠意之回答，忍無可忍，乃於三十日晨一齊罷工，南京路，西安寺路一帶，不見巡捕之影，以致各百貨商店咸覺危險，閉門休業，汽車人力車等，紊亂秩序，大呈混亂，工部局方面，乃急謀對策，午後似可解決云。

湯軍向後方逃竄 各將領內訌益激化

【漢口二日國通電】據情報稱：襄西當面之敵軍長湯恩伯，自徐州戰以來，已深懼日軍之痛擊，此次更拋棄防衛襄西職務，率推麾下軍團早已遠向後方陣地逃亡，代其而起者，爲孫連仲，担當第一線守備。孫震，王纘緒，孫連仲等之各將領，因湯之退避，意轉嫁蔣直系軍之戰責任，爲自己保全策，及維軍整理之常套的策謀，痛憤抗戰，其內訌已日益激化矣云。

（包辦酒席）宴賓樓飯店（隨意便酌）
道裡石頭道街　電話 六二四九 / 二二七二

日滿華共同宣言調印後
武部總務長官 電慰三浦次長

〔新京二日國通電〕日滿華共同宣言，於十一月三十日，已欣告成立，東亞民族之團結，因之益趨堅實，當調印完了之後，總務廳長官，對三浦外務局次長致電如左：

日滿華共同宣言調印式，茲已順利終了，洵為欣快同慶者也，茲謹向貴官連日之辛苦敬表謝忱。

政策釋明

為達成高度國防國家
資源調查之重要性

資源調查法，前曾於康德四年十月十四日以勅令第二九四號，有所公布，當即自斯年十二月一日施行，由此以還，業已四閱星霜，為期甚臻於完璧，早經於全滿實施資源調查，而節節從事其整備，祇以時局際會，益趨重大之秋，以致資源調查之重要性，亦積極為之發揮，意計所仰求於國民之協力者，尤逾加其頻繁矣。

以故其趣旨與目的，國民應充分理解，格外予以協力者，更為現下當務之急，是不待言也。

目前世界之情勢，在東亞方面係以日本為中心，在歐洲方面則以德意為中心，為使立脚於自由主義之利己主義的國家羣，轉換於正當之方向計，刻仍賡續從事空前所未曾有之戰爭，與漠視世界和平及人類幸福，而擬維持舊秩序之國家羣相對抗，以建設新秩序，惜擲以莫大之犧牲，傾注國家之總力，是以世界維新，現將入於黎明期，臣之，人類亦改為新的面目，革故為新，殊有所謂承受上神試練之形態，職是之故，國際情勢變幻無極，國率各自傾注其全力，以完成高度國防國家，而狂奔於確保其物資，擴大與強化其生產力，所以值茲斯時局當前之際，則資源調查，更益形臻於重要性者，殊屬昭彰，其理自明。

現代之戰爭，無不知悉其為全體戰，雖在銃後，亦與前線相同，均必須以同等之決意，使戰爭大告勝利，因此，必須共舉一切國力源泉之人物兩資源，應使為達成國防目的計，而統制運用，愈趨圓滑，發揮至高無上之能力。於斯一方極須直從事戰門之前線部隊，悉作充分活動，毫無遺憾，同時則確保槍後一般國民之生活，亦屬可能。

查人物兩資源之統制運用，乃係現代國防之要諦，亦即所以制定國家總動員法，而確立高度國防國家體制者，是以關於國家總動員最為重要，且為確保資源保育之根幹者，亦即此資源調查是也。

即係對於廣汎之各種資源，其現況自屬以明確其生產能力及需給之狀態，常整備其清楚之資料，是俾施設各種之計畫，咸期其臻於完璧，此誠乃其根本要件者也。

然而此種之資源調查，其結果非僅為國家總動員準備上之基礎資料，即關於一般施政上，亦果成重要之任務，尤其因最近各種之事象，益形複雜，致於樹立諸種之施策上，以必要所不可缺之統計調查資料，而要求其整備均完整無瑕，而為百分之百焉。

按制定調查資源之趣旨，即在於斯，此要約之，係擬設定人的物的資源之統制運用，及蒐集與整備施行上所必要之基礎資料，併有資於實行產業年次計畫，暨其他一般之施政者。

原來凡所調查者，因調查者與被查者之協力，始能期其臻於完璧，例如若有延誤報告期日，甚至故作虛偽之報告時，非僅阻礙施行圓滑之調查，難得確保正確之資料，且於國家各種之施政，亦予以重大之影響，擴而大之則於一國之消長，亦更有關係矣。

如不使有如斯行為之實，源調查法第七條，曾特行制定，依本法之規定，若不為奉命之報告或實地申告。又凡為虛偽之報告或申告，處以五百圓以上之罰金」又於第八條則制定「依本法之規定，凡阻礙各該官吏員之執行職務，供給調查資料，或供給十偽之調查資料，又對於質問故意虛偽之陳述者處以千圓以下之罰金」（未完）

巴拉斯影院

道裡中國七道街　電話七五ロ四四

◎◎◎◎佳片雲集　近期再映●●●●

一年末貢獻　獨一無二

▲看本片猶如嚼甘蔗漸入佳境　看本片譬似夜闌酒愈辭沉酣▼

●●祇要能看一看陳雲裳繼木蘭從軍後的第二部傑作的（碧玉簪）不但超過一切的巨片，眞可算是眼福不淺矣！

陳雲裳

碧玉簪

主演的片子．不用宣傳．總是值得人看．

主演的片子．較周曼華．總是強的多罷．

本片在上海打破一切影壇紀錄！

本片的風頭作品本院名譽保險能壓倒同樣的影片！

今日公演……一點開場

三集　化身姑娘

袁美云　王乃東　汪洋　韓蘭根　關宏達　聯合主演

藝華公司滑稽有聲巨片

▲得音信獻功弄巧成拙！

▲救莉英喬裝身入虎穴！

同時加演　天華魔術團　全體登台表演

國泰有聲大戲院

道外十六道街電話八九八一

今日公映　新片

國華出品　有聲古裝巨片

長短期優待券最後兩日有效

周曼華領銜主演　白雲，陳競芳合　光照，龔稼農，陳重，周起演

碧玉簪

鄭小秋導演

加映新聞

十三日公映新片　風潮

不日公演！新華新片　宣景琳　章志直　陳[illegible]棠主演

舞宮血淚

有聲大戲院

哈爾濱道外六道街　電話八九七五番

今日公映　金燄　李紅主演

偉大古裝巨片

加映新聞

水滸之一！林冲・雪夜＝殲仇記

下期公映　華新出品新片　諷刺幽默新型笑片

唯一笑匠湯傑編導主演

王先主做壽

王先生為辦生辰大壽即將銀幕相見。（壽筵未開！趣事橫來！）

近日公映　古裝巨片

碧玉簪

這部是……華新出品！

這部是……陳雲裳主演的

華新和國華的出片競爭，陳雲裳周曼華的表演賽！

大同電影院

今天開大巨片合演

明星巨片　啼笑姻緣　胡蝶主演　會集二

加演：東方三劍客　續映新聞

近日有聲片演　怪電波の戰慄

東北戲院

道外頭二道街

今日開演

明星公司偉大出品　全部武俠巨片　火燒紅蓮寺　一二集

加演　玉連環

馬迭爾電影院

一時半開演

德國名片　美的青春

法國名片　聖立

亞洲大戲院

今日開演

周璇　關宏達主演　馬陋芬　秦桐

藝華公司有聲對白新版趣情巨片　喜臨門

第一六○報滿新聞片

明星公司有聲對白名貴巨片　歌聲淚痕

大光明電影院

道裡中國九道街……電話六九五二番

本片因與合同關係　長期售票　概不預備　有效　兩

早十一點開場

周曼華之作演　陳雲裳為之失色

碧玉簪

千萬觀衆待望國華古裝權威

今天公演

第一流八才　第一流演藝　第一流作劇本品

氣煞新郎　愁煞新娘　花燭之夜　空守洞房

周曼華　李麗毛與陳雲　東方女主角　朝　白雲　龔稼農　陳競芳　周起　尤光照　鄭小秋　導演　張燕納

舞台上碧精彩百看不厭　（一）三蓋衣（二）議和宴（三）送鳳冠　本片描寫對此格外有地道

下期十號准映　歌聲淚痕

洞房戀愛棟獄夫妻成冤家

大團圓一場戲

有六種插曲　男二女角唱　字字有峰頭　聲聲有血頭　句句山頂頭　人人拔苗頭！！！！

平安電影院

電話四五一二番

今日上映

藝華影片公司偉麗出品　有聲對白古裝宮闈巨片

碧雲宮

〔即貍貓換太子〕

李麗　范雪朋　余琳　關宏達　合演

加演　滿映新聞

近日公演　日本東寶公司巨片　白蘭之歌　李香蘭主演

下期上映　梁山伯祝英台

新舞台

九巧傳　反唐　十娘　杜審　刺頭湯　鐵龍山

婚姬不由自絨　計收關勝　寶蓮燈

李春元

華樂舞台

王美君　任淑卿　雙拾會　宇宙鋒　策跑城　嘉興府　貴妃醉酒

任淑卿　焦麗貞　美艷君　翠屏山　代殺山

焦　邪

日前近郊二匪拒捕

—長時間戰鬥結果—

一匪被斃一匪被獲

於香坊署管下，近曾發生幾次路劫强搶案件，後迭經香坊署及哈市警察局司法科，派遣幹探，搜查之結果，當於日前（一日），與匪遭遇，警匪激鬥。當將一匪擊斃，一匪被逮捕。對此，昨由哈警司法科搜查股白振玉股長，對記者發表與匪交戰經過如次：

〇屢生刦案〇

前數日間，哈警香坊署管下，屢生行人或大車被劫搶案件。發生之後，所管香坊署當局，請同司法科，嚴密搜查中。乃於日前「即三十日」午後三時許，由香坊署派遣便衣官警，突赴現場警戒及搜查中，恰與二匪相遇，即開始戰鬥矣。惟因天晚匪又途中强搶二馬，乃致被其逃竄。但官警不辭辛苦，即行尾追，並乘所乘追逐之車，因汽油關係，復行送油增援，此時已知匪人埠南萬家窩堡部落矣。

〇團團包圍〇

官警既知匪人遁入部落，此時香坊警察署長，以次二十餘人，應援部隊，已行趕到，當將部落團團包圍，實行搜索。待至日昨「即一日」午前八時許，天已大白之後，乃行發現匪影。當又開始戰鬥。二匪均持一號匪鎗，頗示强悍戰鬥之力，於當晚在某樣下匪藏一夜後，本擬天明乘隙逃遁，不期部落周圍，已被官警堵圍，開始攻擊。當有一匪，名楊忠生，年二十二歲，原籍熱河「」者，綽號靠朋友者，當場被官警擊斃矣。

〇一匪就斃〇

該匪使匪槍一支，其子彈二十粒，已行放盡，始被擊斃。此時所餘之一匪，尚不示弱，當又潛入村內某一大院之中，繼續與官警抵抗。而繼續應援之哈警司法科長，白搜查股長，以次搜查股五名刑事，已行趕到現場，努力應援，徹底搜查中，當將遁入此匪之某大院圍住，並由香坊警察署長、警察局司法科長，以及白搜查股長等，指揮之下，三十餘增援部隊繼續追擊匪人，直戰至午後三時半許，見天將晚，於不得已情形下，乃由官警在外將匪墻用火燒起，復由土牆挖孔，由孔向內射擊。

〇匪終被捕〇

最後匪終不支，並因胸部負有二處之傷，最後僅餘一彈，終乃束手被擒矣。當訊問，匪稱名韓有「年二十三歲五常人」，韓名靠山好，承認香坊迭次所發生之路刦案件，均爲彼等所爲，彼等前在鄉下爲匪，近乃潛來哈市外郊，將過旬餘云。於是警廳乃奏凱歌矣。當將活擒負傷之韓匪，交於香坊署，目下繼續審訊其有無餘犯中，

寫真；被獲傷匪靠山好

濱江省率先施設 國民體育場

從來滿洲國之國民體育運動基本方針，計一，國家觀念之涵養，二，國民性之陶冶，三，民族之協和，四，青少年之體育向上，五，體育並保健思想之徹底等，以期銳意育成國民之活動能力，以確保國民之優秀性，茲聞濱江省當局基於以上見地率先他省爲改善及進展體育計，依據以下要領，考設國民體育場。一，國民體育用地確保，一擬設置綜合大體育場，第一步確保十二萬平方米以上之體育用地。二，體育中心用地環境之整備，現下國民文化教導上，國民清新生活環境最重要事，即體育中心之用地，與綠化運動土木作業之整備。三，國民體育場施設，現下國民體育動向，對於下列之主要競技場施設，計四百米陸上競技場，蹴球競技場，集團體操場體育查閱場，「兼大衆集合場」野球場，相撲場，兒童遊園地等。四，作業奉仕關係事項，關於國民體育場施設，其土木作業，或一般國民之作業奉仕實施，藉以統制國民勞動奉仕觀念，涵養團體訓練之精神。以上實施要領，第一次計畫地，以巴彥，珠河，肇東，青岡，哈爾濱地區，指定以三個年計畫，着手準備建設，省當局對施設補助，各地區，三個年間，分爲一萬圓。

濱縣防衛成績優秀 榮膺表彰

前於本年十月下旬，實施濱江省下第四回防衛訓練之際，濱江省管內之濱縣防空監視隊本部，及其部下，候石，烏河，兩處監視哨等，其防衛訓練成績最爲優秀。濱江省防衛司令官，爲獎勵各該監視隊與監視哨等起見，特於日昨「二日」發給表彰狀，並交濱江省公署，代爲傳達該縣，以表功績云。

治安部將表彰 募兵功勞者

並將分發精軍書報喚起一般信念

中央政府治安部當局，以本年適值募兵之際，對於深體國軍募兵要綱，及建國精神之各縣人民，並徹底了解國防國家建設之意義舉得官民一致協力實績優秀之各縣，決定發給表彰狀，目下審檢詮衡中。此外，爲順應兵役體制下國防之發展，目下治安部當局，對於適齡壯丁之屆出，爲使其圓滑進展，並完成東亞共榮圈，確立日滿共同防衛之大事業，已有參謀司作成之精軍書報，分發全滿各省市，以喚醒國民當兵之信念。目下準備創刊號中云。

哈爾濱四十年回顧史 （禁止轉載） 遠東 選輯

（舊曆丁巳）五年十二月十九日

【綏芬河】在戲台上斃命者 綏芬河站遊仙茶園武丑陳月樓，於二十七日演八大鍾一劇，用力過猛，未逮鉦甲，即口吐鮮血身死，係素日積勞所致云。【以上新聞六年一月三日】

中央專電 北京電 任命楊善德爲浙江督軍，齊耀珊爲省長。又電 楊善德帶陸軍第十師入浙。

本埠新聞摘要

呼蘭 呼蘭糖廠之發達觀 呼蘭製糖廠，經寶廠長，就任以來，對於廠務，力加整頓，又兼雨水調和，蘿蔔良好，故自舊曆十月間開工製造，每日銷化蘿蔔一千七百甫特，計至現在共銷七萬餘鉼之譜，而造成沙糖，尚不夠供給本省之需求。

奉天商會長來哈消息 奉天商會會長楊玉泉，前因慶金祥案之牽連，剝上了獄，奉省商界，仍擬舉爲會長，惟楊因有某項關係，辭而不就，昨日商界云，楊擬來哈經營某項商業云、

（奉入）派員調查弗石鑛 蓋平一縣，本產弗石礦最多之區，近來財政當局，據該縣人民具票領者，不下數十起，如佟寶深谷金鐸田兩翁，承萬斛，武候椿范鍾靈等，所報有地之相同者，有礦區相混者，以致互相爭執，王財政廳長，特派鑛務科，前赴蓋平，會同按照各商之圖表冊結，親與詳查，以利爭端云。「以上」新聞六年一月四日」

民國五年大事記撮要 記者，與諸君別又一年矣，當茲歲首，承晨風之燦爛，呼國徽以飄揚，情欲竭其歡呼；義亦忘其禮節，惟于當言上，証言賀以長編，歷歷前車，胸顧懲其覆轍，匠取民國今之大事記，而排藏之，撮其最關國要者列於下方，當亦讀報諸君所不棄也，夫君主民主，國體之所攸

楊紫融如此殘忍？

毒打髮妻且欲灌凉水兒！

曾以庸醫殺人之罪，一度入獄之楊紫融，茲已徒刑期滿出獄。但於隔昨十一日午後，楊在桃花巷本宅，與友輩作竹城之戲，斯時楊適擬如廁，當將牌交與其妻董仲儒代看，於楊歸來後，有同座者，即贊楊董氏牌藝大精，話幷露出，月前曾與一度聚賭云。不料楊聞斯言，即生疑竇，以爲其在獄期間，其妻有不貞行爲。於散牌後，將門緊閉，楊紫融即作拷問之準備，置有尖刀，凉水，木棒等。先將董氏以繩縛綁，暴打一頓，雖董氏頭部出血，其兩妾見狀極慘，亦跪倒哀求，亦未生效，後聖佛醫院之醫師，擬報告警所，楊始釋手。茲者，其妻已至道外正陽署，稱如上情，請求懲辦其夫私自拷打之罪，並表示決與離婚云。

今日省整備會

—開特別委員會—

濱江省整備委員會，定於本日「三日」午後一時三十分，假省長官房會議室，開催特別委員會，討論勤勞農業勞動者之賃金規定事項，指命出席者，爲半田委員，久原委員，吉田委員，剛崎委員，長谷川幹事，佐澤幹事，永坂幹事，足立幹事，岡村幹事，村上特務科長，松島警正等出席之下共同審議云。

于省長日昨 巡視市內國高各校

濱江省長于鏡濤氏，自蒞任以來，即致力於省下一般政治，對於教育，亦極度關心，故於日昨「二日」偕同劉民生廳長，張國民教育科長，谷秘書官等，於午前九時半起，巡視市內省立男女國民高等學校，計九時三十分至十時十分，視察第一國民高等學校，十時二十分至十一時，校；十一時十分至十二時，視察第三國民高等學校，午後一時三十分至二時五十分，視察第二國民高等學校，午後三時至四時，在第二國民高等學校，招集各該校正副校長訓話，對於應興應革事宜，有所指示云。

交通事故迭出不絕

—昨日又有兩起發生—

哈爾濱交通株式會社，近以時值嚴冬，道路雪滑，對於交通事故，迭有發生，故爲確保乘客之安全，減去交通事故計，昨曾由會社責任者，發表對於運轉注意事項：及運行速度，惟因車輛修理之不良，及運轉手一時不慎，而發生事故者，時有所聞。昨一日，竟先後發生兩起，一爲電車撞人，一爲大汽車撞人。茲分誌於後：交通會社一六三號大汽車，於昨日下午由二百三十六號司機駕駛，往返於第十線道同發隆道外十六道街間，不料至午後六時頃，行抵八站之橋下，突有顧鄉屯鄉業組合邢志實者，年三十五歲，德惠縣人，由銀行交款返歸途中，行至該處因一時不慎，竟被一六三號汽車撞倒，幸未作輪下鬼。嗣由附近交通巡警發覺，將肇事司機二三六號郭起峯，併被撞之邢志實，一幷帶署審訊，據司機郭起峯稱：年二十三歲、河北東光縣人，現在詳細審訊中。又：九站摩電車，於昨一日午後三時頃，由車站向道外十六街行駛中，行抵十六道街附近，突然發火，一時火光四溢，車內五十名乘客，皆大驚失色，一時前後左右之玻璃窗戶，皆被乘客擠碎，手腳擦破，十餘人。幸由該車掌，急將車弓子拉下，電火始息。但乘客早已飽受虛驚。至三時半頃，日滿系監督約二十名，齊集於十二道街，調查發火原因，一方支配其餘各車輛，先行返回，至四時半頃，始行恢復原狀。但交通隔絕，約一小時半之久云。

防水奉仕團訪問記 （續）

一行慰問使，各穿大氅後，即行整隊往傍側工作中之日本開拓義勇團致慰問之詞，此時，則由協和會地區本部永井定事務長，分向日本開拓團分隊長等，致述訪問慰問之詞，各義勇開拓團員等，亦均感慰問，使之行於達成慰問使命之後，一行慰問使，則由漫野雪地中，而就歸還之途，時已過午，雖天氣漸涼，但均不顧嚴寒，勇往前進，於午後四時許，始各平安歸還，防水勤勞奉仕團員寄宿舍中，稍憩後，復由該所備具晚餐，「熟米飯白菜湯」一行多於奔馳疲憊中，飯雖爲粗餐，但食覺味美，無不多食以果腹也，食後，當見奉仕勤勞團一行，結隊且行且歌中，乃歸抵寄宿舍前，報告一日工作，並行禮完畢，始行散隊，此時慰問使等，均已登車，於多數歡送中，而就歸途，別次有在馬家溝降車者，有在南崗降車者，最後行至道裡石頭道，一行均行降車，並由奉公隊田中先生代理永井定事務長，對慰問使致感謝詞後，即行解散，時已夜燈輝煌矣（完）

省下各市街一致 舉行歲末同情週間

陰歷十二月十四日起至廿四日止

濱江省公署民生廳，曾奉中央民生部令，鑒於年關在即，對於一般貧苦人民，處此降冬時期，最爲困難，應當加以救濟，或捨錢或捨衣，以表同情，故定期於陰歷十二月十四日起至十二月二十四日止，七日間全滿各主要都市一致實施歲末同情週間，擴大宣傳，以期多數募集，共襄義舉，於奉到公令後，昨曾通令所屬各市街等，遵照實行，茲將領發之要領，誌之如左；

要領

一，實施地域 1·新京特別市。2·省公署所在地。3·市制頒布之都市。4·指定街。5·其他省長認爲適當之街。

一，實施期間 陰歷自十二月十四日起至十二月二十日止。陽歷自十二月十四日起至十二月二十日止。按各實施區域之狀況，決定陰歷或陽歷，而施行之，即於同一都市內，滿人多數居住之地域，按陰歷，日人多數居住之地域，按陽歷實施之亦可。

一，實施機關 以當地實施地區之市「街」公署爲主體，會同當地協和會，社會事業聯合

……未完……

濱江道德總分會 七年度概況一瞥 （續六）

三，成績—本年已卒業五班，每班人數，平均爲四十人，計受講習者二百人。

健康相談所

一，目的—以提倡道德感化人心，按五行性理勸療疾病，極力避免荒誕之談，俾其社會人，同臻健康爲目的。

二，現況—因經費問題，未能單獨設立，其工作由各講演社兼辦，並另委專人負責，凡有病者，可隨意邀請與之講勸，既經講愈之病，不取任何報酬，此爲本會之必要工作。

三，成績—本年內本會及各講演社講愈之病，約計在二百人以上，其在社內戒除鴉片癮者，約在三十人以上。

遊行講演團

一，目的—以普及道德精神，目的，及家庭教育，倫常道理，而謀人類幸福之增進。

二，現況—斯項工作，爲每年春秋兩季，赴各鄉村巡廻講演，本會因處於省垣地域，兼負指導之責，故未組設之。

保育院

一，目的—以保護產婦，撫育嬰兒，藉減女子苦累爲目的。

二，現況—其他各會間有設立者，本會雖限於經費問題，未能設立，亦在積極促其實現中。

懷少園

一，目的—本孔子老安少懷之義，以保護幼童，使得安全發育，而增進人生幸福，解除家庭苦累，以達到幼有所懷爲目的。

二，現況—本省外縣已設有數處，至本市因限經費問題，尚未實現，雖然未設置，已在計畫進行中。

消費組合

一，目的—本會員關於日常用品，爲謀購買便利，並互相補助精神，而殷日之，以期會員生活上趨於安定。

會員義務貯金保管處

一，目的—依照會利民生之宗旨，以期職會員經濟事業獨立。實行互助消弭爭貪，俾能終身盡力於社會公益事業。

二，現況—凡參職會員者以相當數目資財，交會保管，按期支領利息，以安定其生活，但此項保管處，暫由中央總會負責，將來亦或分由各省總分會辦理。「已完」

廣播無線

十二月三日 星期二

▲午前

七·〇〇 國歌建國體操唱片「新」

七·二〇 格言；上交不諂，下交不驕唱片。「奉」

八·三〇 初等日本語講座「德」

八·三〇 氣象「新，哈」

八·三五 滿晨音樂「奉」 △醫樂；一，鷓鴣飛，二，正月花，一枝花 傍粧台；二，正月花，一枝花，尼姑下山，三，反柳搖金。四，孟姜女，虞舜熏風曲。

九·一〇 婦區體操唱片。「奉」

一〇·〇〇 經濟市況「奉」

一一·〇〇 家庭時間「奉」耐寒之鍛錬。

一一·二〇 食料品小賣標準價格「哈」

一二·五〇 唱片「新」

一二·五五 報時「新」

▲午後

〇·〇一 新聞唱片「新哈」

〇·三〇 清唱「運」玉堂春

一·五 經濟市況「奉」

四·三〇 新聞氣象「新哈」

五·〇〇 經濟市況「奉」

六·〇〇 兒童新聞「哈」

兒童劇；某夜。

六·二〇 兒童新聞「新」

六·三五 中等日本語講座「新」

六·五〇 日本語新聞「新」

六·五五 唱片「哈」

七·〇〇 新聞，告知，政府公報「奉」

繼續，新聞，告知，孩閒節目預告，唱片「哈」

七·三〇 講演「奉」

八·三〇 舊劇「新」 龍鳳呈祥。

九·三〇 評詞「新」 七俠五義（一一八）

九·五九 報時「新」

一〇·〇一 新聞。氣象「新」

繼續氣象，新聞告知，明日節目預告唱片「哈」

一〇·四〇 雅樂「奉」 一，西江月。二，連環扣。三，小蓬萊外二冊

本報新年徵文啟事

歲序演進，時代日新，轉瞬爲滿洲建國十週，康德八年度之開始，強化東亞新秩序之建設，愈呈明朗，際茲百度更始，文化事業尤爲飛躍，所有關於國兵法之實施，爲歷史的創始之第一期，訓練全滿健兒，完成最高國防建設，次則勵行禁煙政策，國濟康生，民增保健，强國强種，土政之雅化，興時而俱新，再次則濱江防水利民之大計畫，爲松花江經濟開發之第一聲，與農基本，水利導源，以此舉爲首創，本報爲宣傳以上諸國策，特徵集論文圖畫，在新年增刊上發表，促起全國民衆之熱烈注意，至希海內外諸大作家，不吝薄酬，以熱誠愛國，迪厲斯民爲懷，幸賜教焉。

（一）論文

題目 關於國兵法實行 關於禁煙政策 關於濱江防水利民計書

酬資		
一等	一名	五十元
二等	二名	各廿元
三等	三名	各十元
佳作	五名	各三元

（二）圖畫

題目 關於國兵法 關於禁煙 關於防水利民

酬資		
一等	一名	二十元
二等	二名	各十元
三等	三名	各五元
佳作	五名	各二元

（三）徵稿規例

一，投論文稿者，準照國兵法實施，禁煙政策及濱江防水利民計畫等事件，自擬題目，以每題爲一篇，每篇以三千字爲限，兼作各題者任便。

二，投圖畫稿者，亦準照前項題旨，任作者自便，按幅計算，以每幅爲一藝，兼作各幅者亦任便。但各幅均須附帶畫旨說明。

三，作者自署別號或筆名均隨便，惟須另紙註明真實姓名，及詳細地址，加蓋印章爲證。

四，投稿期限，康德七年十二月二十日截止，當選者在康德八年一月一日新年增刊號發表。

六，應徵作品，須書明徵稿字樣並以掛號件逕投本報編輯局，至原稿錄選與否，概不寄還。

敬請

各汽車主注意

汽油難問題解決

==請改裝機械==

燃用木炭瓦斯

經濟．便利：

裝載力及速度與燃用汽油無異

聯友自動車工廠負責．改裝．十日完成

聯友自動車修理工廠 道裡斜角胡同

聲明脫離父子關係

爲聲明事，竊鄙人長子兆春號熙之，久宗志田業已授室成家，並且子女成行，乃不圖上進，沉迷酒色，於本年十月時旬，乘鄙人赴安達之際，盜賣地鋪傢俱並借款項數千，私與舞女孔雪艷逃無蹤跡，屢勸不醒，加以鄙人勞碌半生，資產今竟不願一己辛勞所得，被其任意揮霍，用是登報聲明自即日起與兆春脫離父子關係所有兆春在外負債與友挪移拖借及一切不法行動，與鄙人概不負責，特此鄭重聲明 賴盛三敬啓 地址道外北頭道街門牌十三號泰華樓後院三階 電話九四七七番

股票滅失作廢

趙恒德，假名阜成房產株式會社甲字一二三丙字二三，二二四號股票三張，計一百二十股因火滅失除具保請求補發新股票外特此聲明作廢

本報收買舊警備車啓事

本報爲奉務聯絡，迅速起見，擬收買三輪舊警備車一，二輛，但以能使用者爲限。倘有願移讓者，請向本報庶務股「電話二七七九」接洽爲盼，此啓。

緊要聲明

啓者敝人由泰崙與高維二人合資於光緒二十七年間置有坐落哈爾濱市道裡中國八道街第六八三號地基一段及其上所有建築物等只因共有人高維於康德元年秋間在原籍死亡伊孫高貞毅方面意見不合不堪與共財務上與其依法進行新經分割手續外在此期間該高貞毅如有以此項土地房屋辦理抵押或轉賣情事概作無效恐未週知特此聲明

道裡中國八道街五二一由泰崙啓

哈爾濱市立職業學校招生告白

一，募集人數＝商業科第一學年男女，計約一五〇名。

二，入學資格＝具左列條件者爲合格「一」國民優級學校卒業及有同等以上學力者，「二」年齡滿十三歲以上十八歲以下者，「三」未婚者，「四」身體强壯而無缺陷者。

三，希望者欲要本校簡章時，來函附郵票二分即寄。

四，考試日期十二月十九日「木」二十日「金」

五，錄取者發表十二月二十一日

道裡斜紋四道街（電話二一六七番）

萬民沸騰聲中 ＝札蘭屯街公所成立＝

〔札蘭屯特息〕札蘭屯係省往在屯區，本有大都會濱洲線主要邑站，興安東省計畫，惟初以人民稀少，街市管理由辦公處負責，近來人口，逐漸繁盛，文化，日趨向上，所以當局為辦公處與市地方稅收繁榮之效，故於今年五月間會設街公所籌備處，並北門裏，並作十廿八十日該處請省長當局，函知千機關，並當地士紳，主務和會招開會義，討論區界等務，會義於十二月一日舉行成立之典，商民聆悉之下，均歡欣鼓舞，懸旗結彩，以為地方繁榮，造福人民云。

─遼西重工業視察記─

特派員 王子仲（續）

─太陽烟草株式會社─

，伸手取煙時，一支不能取差，或多或少之錯誤，亦熟中生巧，習慣使然耳，而機械室中機聲轟隆聒耳，每人各司一事，決不相讓，亦因工資之較比他也，烟支由切斷機中流出，之為迅速，可供各斷之包裝，該機之能力快速，亦云大矣，此時已將各室參觀一遍，更因時間關係而出工作室中，施君又云該社之烟盒印刷品一切，均係自己辦理製成，由此可見該場之設備完善，組織適宜，亦可見吾國工業之發達進化，而蒸蒸日上又互相珍重數語而乘車返會賓飯店矣。

於十八日早七時五十分，乘大陸號快車南下而赴葫蘆島行，於二號車中，對於身體休養，甚感舒適，同行三五互相叙談，頗不寂寞，十二時一〇分到達錦西驛車停十分許，而換車至一時三十分抵葫蘆島矣，下車後即於滿洲炭礦株式會社之派員迎迓招引於該事務所內，有二宮軍一先任出而招待，略事寒暄後，即述說此島之一切事情原尾，稱此島係政府委託滿洲炭礦及滿洲建設二會社代為經營建設者，建設此島之使命，因之連對於發展之權衡，而以此代之著也，再阜新及北票之炭礦之用途，均由滿炭一手經理配達之，特東都市之主要建築均設於葫蘆島站而計劃建設之施設工廠及鉛礦會社亦行建設此地，以後之發展尤不可限量矣。

雙城二區一部劃歸濱阿 司法區域變更

（雙城）雙城區法院，因伴隨市縣行政區域變更，而司法區域，亦隨之變更，因雙城二區界（東北）前後柳條溝等屯。距縣城過遠，人民往返不便，劃歸阿城管轄，又平房站一帶，靠近哈市，劃歸哈爾濱直轄，嗣後該處人民，所有民刑事件，統由阿城，哈爾濱法院直接審理，惟此二處變更，但雙城區法院仍前，舉凡雙城管轄境內，所有民刑訴訟事件，仍由雙城區法院，審理解決云。

因主要糧穀全面統制强化 十月中批發物價指數低落

（新京一日國通電）中銀調查＝十月新京批發物價指數（大同二年平均基準）本年一月以後之指數對照如左（△印下落）

	指數	前月比%
一月	二〇一・三	一・六
二月	二〇九・〇	三・八
三月	二一八・六	四・六
四月	二二四・三	二・七
五月	二三〇・一	二・四
六月	二三八・〇	三・四
七月	二四〇・七	一・一
八月	二四一・二	〇・二
九月	二四一・〇	△〇・一
十月	二三六・六	△一・八

各類別指數前月比與前年本月比如左（△印下落）

類別	十月指數	對前月比%	對前年同月比%
特產	二三〇，八	一五，五	七，五
雜穀	二三八，一	△二六，九	三，六
食料及嗜好品	二一三，四	△〇，七	二一，四
紡織品	二一二，〇	△三八	七，三
金屬	二五四，五	〇	六七，四
建築料	一八五，五	〇	六，五
燈火品及燃料	一八三，八	八，一	三二，五
雜品	三〇一，九	〇	四三，三
總平均	二三六，六	△一，八	二一，二

金物，建築材料 及雜品各類依然保合特產物及主要糧穀之全面的統制强化，為本月指數動搖之主因，因種穀價格決定故雜穀類及食料並嗜好品類，紡績品類等各呈低落，同於價格改正後採用新販賣價格之特產類之暴騰之燈火品及燃料類亦受影響結局本月中總平均指數為二三六，六較前月指數二四一，〇低一，八%。又與前年同月比為騰貴二一，二%，更與事變前之康德四年六月之指數一二四，〇相比則又高九〇，八%，本月調查品六十三種中與前月比，騰貴九種，下落六種，保合四十八種。

郭松齡事變記 存書無多 購者從速 各大書局均有代售

德國名藥
梅濁尅星
特種 梅濁尅星 透性特殊！治療力特！
透膜殺菌澈底治療
五淋白濁 一盆斷根
傳染淋病的機會很多！
淋病的痛苦真難受啊！
洋行總經理

神卦 孟子良 各埠馳名
（哈爾濱道外正陽十五道街口）
卦禮四角上午十點至下午三時止

牙醫 由德來哈 醫學博士 崔結力
設有愛克斯光鏡專門齒科各種病症
診時間上午十時至下午一時午後四時至六時
星期日午前停診
哈爾濱道裡商務街十八號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

松江春飯店
屋宇寬敞 裝璜美麗
宴會佳賓 舉行婚禮
是最適合時式的
道外正陽十四道街路南
電話八三三九號

發賣 味美滋養
一，麥芽糖 一，日光糖稀 一，乳菓ニッコー
製造販賣 哈爾濱市道裡警察街第五十一號
日光食品工業株式會社
電話 事務所 二九一二 工場 二五三七

孔氏醫院 分科治療 住院隨時
住址南崗山街吉林街拐角
自動電話 六九七二號

滋補强壯劑「吉福祿」出世 良藥
德仁化學研究所為謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」以資救濟並已呈請官廳立案 本其主治之效能
一，抗病力衰弱而發生之腺筋炎肺結核初期腺質病
一，神精衰弱不眠症，一。利尿及解毒作用腎臟一般序種症便秘等類其餘詳細說明及服用方法盒內均有附書
出售價目 一五十錠 一元六角 一一百錠 三元 二二百錠 五元八角
各省市縣各大藥房有欲代售此藥者速來函商議 視到本行酌議扣除統核百分之三十給予
製造元 德仁化學研究所 新京市永樂町三丁目
總批發處 滿洲吉福祿批發處 新京市大和通五番地

失照聲明作廢

姓名	住址	照號	坐落	地目	面積	四至
閻長有	福祿村	寬樂宇第四二四號	穆稜縣屯子河	荒熟地	二十二畝三畝壹	東至小佛 南至王姓 西至靜顯堂 北至大河

右紀失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明 康德七年九月三十日 穆稜縣長中山一清

新從德國來哈的 德國醫學博士 沃力峯什結伊 聘有滿人譯話
專門 皮膚 花柳
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間上午八點至十一點 下午四點至十點
道裡外國三道街四二七號電話四〇二七

平和洋行 膠合板工廠批發處
敝行特製段木水曲柳柞木各種膠合板以及地板頂棚板護牆板棹椅各種材料尺碼厚薄一概俱全並有木粹子各種糖點心盒子價額從廉如蒙定製不勝歡迎之至
住址：道裡工廠街五六號

新從德國來哈的 德國醫學博士 施米德樂 聘有滿人譯話
專門 皮膚 花柳
用光線及愛克司光治療花柳淋病備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午九點至十一點 下午四點至七點
道裡十道街四十三號

專門包治 淋濁
德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門花柳 治療皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裏外國四道街路北三十九號二層樓上

招生
壹，哈爾濱市公署許可立案
貳，教師由東京寫真專門學校畢業
叁，三個月畢業保險學成
肆，教師講解詳細教授親切編有詳細講義與衆不同學費低廉
伍，欲索簡章請寄郵票二分
哈爾濱北馬路 日新照像學社

感謝長鬚 于道人仁術卦館
感謝人 劉耀亭 趙廷相 代佈
館址：哈市道外北十六道街興遠堂

首善醫院
X光，照像，透視治療，
時間：午前十時至午後六時
院址南崗龍江街北頭 電話七六〇五番

炳文診療所 花柳科 內外科
本療診所備有各種注射藥針
地址道外北六道街（卍字會）對過
炳文診療所 醫師趙炳文

專治 皮膚 花柳
德國醫學博士 林特彝爾
新舊淋病膀胱炎 禿頭髮脫落諸病
本醫院診治諸病特備各種電療機 便利患者診病聘有滿人譯話
接診時間每日上午九時至十時下午四時至七時
道裡地段街（文街）萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶 電話六一六四

新由德國來哈 醫師 郭力德哈米爾
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症
用歐洲醫學最新方法治療
聘有滿語譯譯
道裡外國五道街二十二號
接診時間十一點半至一時午後四時至六時

醫學博士 缶爾乍敖夫
專門 皮膚 花柳
專治內科婦科及皮膚花柳科
注射真正六〇六 四藥針
接診時間 午前十時起 午後二時止
哈爾濱道裡外國五道街路北三十九號

[illegible]成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裏中國十二道街路北九號

電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號
哈爾濱唯一之大旅館 位於繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至十元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一個月者按八扣計算長期住者則抵飯而商
飯店加弗
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼
旅館內設電影院打球場酒吧男女理髮

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	南至	西至	北至	失照種類及號碼	失照年月	丟失原因
蔚學孔	帽山村花砬子	熟地	壹〇〇〇垧	周林溝心	分水	張姓溝心	大道	升字部照二三七二	大同元年八月間	被匪焚毀
永發堂	同	同	捌〇〇	老爺嶺	坤乾溝	李姓	花砬子溝	升字部照二三七四	同	同
蔚學孔	同	同	伍〇〇	西流水	流水	河	張姓	升字部照八二八一八	同	同
五福堂	同	同	壹貳〇〇	西流水	王家店	河什河	花砬子	升字部照二三七五	同	同
純一堂	同	同	陸〇〇	西流水	大道	王家店	南流水	升字部照二三八〇	同	同
純一堂	帽山村花砬子	熟地	壹〇〇	老爺嶺	分水	張姓溝口	分水	升字部照二三七九	大同元年八月間	被匪焚毀
蔚成仁	同	同	肆〇〇	西流水	王福	河溝	山頂	升字部照二三七三	同	同
純一堂	帽山村東花砬子	同	陸〇〇	老爺嶺	大道	本地	乾坤溝	升字部照二三七七	同	同
蔚學孔	帽山村老爺嶺	同	貳〇〇	張姓	苗姓	本地	河	升字部照八二八二二	同	同
史源德	元寶村忠信區	荒熟地	玖〇〇	大圖界	本	王恩克	孟昭君	荒字部照不詳	同	同
沙振洛	惠民村長嶺區	同	陸叁陸捌	山溝二十號	本荒山	二十三號	二十二號王德俊	荒字部照不詳	同	同

右紀失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明 珠河縣長 宋天人

失照聲明作廢

種照種類	坐落	地號	地目	面積	丟失理由	申請事項	租戶氏名
安達	頭道街	四四四五	建期宅地	平方丈 各二〇〇	匪亂遺失	補發新照	于德甫

右紀失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明 安達縣長 高芝秀 七，一〇，二八，

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	南至	西至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
徐發	安山村雙合區	旱田	肆，伍〇	李姓	雷姓	陶姓	小河	滿字執據九七九七	大同元年七月一日	被水冲失
王德山	平安村平安區	同	壹，〇〇	寶主	王姓	泡	王姓	滿字部照三三七三五	大同元年十月一日	同

右紀失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明 延壽縣長 周萬選

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	南至	西至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
劉武選	平安村平安區	旱田	肆，伍貳	甸溝	孫姓	甸溝	大河	滿字部照三三五〇一八	大同元年五月一日	被水冲失
楊海山	嘉信村羅樹區	同	貳貳，伍〇	溝心	河	任姓	孫姓	滿字執據一七五〇五	康德七年八月廿一日	不慎遺失

右紀失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明 延壽縣長 周萬選

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	南至	西至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
鄧萬魁	鏵爐村金山區	旱田	叁，伍〇	溝心	小河	溝心	鄧姓	滿字部照號碼不詳	大同元年二月十五	被匪焚燒
邊臣	慶河村奎興區	同	伍，伍〇	劉姓	邊姓	草溝	河心	滿字部照五四一〇五八	大同二年七月十日	同

右紀失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明 延壽縣長 周萬選

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	南至	西至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
武起順	宋店村王文區	旱田	柒，〇〇	申姓	趙姓	大道	溝心	滿字部照五四〇〇三七	大同元年七月八日	因匪丟失

右紀失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明 延壽縣長 周萬選

大河原產院
入院隨意 設備完全
水道街哈爾濱會館內二階
晝夜遠近如有需要請者立即就到
產婆 大河原時子 樂玉卿
電話一三四九七

痔漏化管靈丹

痔之種類甚多肛門旁肉起如風乳孔外時流膿血者名日酒杜痔肛門旁腫痛生瘡者名日牡痔腸邊有痛及寒熱者名日血痔大便核出血者名日脈痔便難大肛良久始入者名日氣痔此藥脫治各種痔漏除根年老痔百治無效者亦可空心藥如豆粒大每服早晚空心服三四粒輕者一日可愈

▲定價每盒六十粒一元六角

天津閻氏製藥所出品代售處同下

消積靈

專治

男女老幼氣塊血塊食積痞塊
癥瘕積聚滿腹堅硬日久大如鼓
乾血癆症腹痛疼痛
經閉不通經期不准
身軟無力氣痛寒喘
血色下正咳嗽發痛
子宮寒冷久不受孕胎死腹中
小兒食積面黃肌瘦大腹痞塊

治法奇妙無服藥針灸刀割之苦奏效準確有消積化塊除痞之能

▲定價　大劑國幣八元　中劑國幣四元　小劑國幣二元六角　外埠函購郵費……

孕婦忌用

總代理　哈爾濱道外桃花巷二十五號樓上　閻氏藥房

天津　李子久醫士大明發

哈爾濱不動產信託株式會社

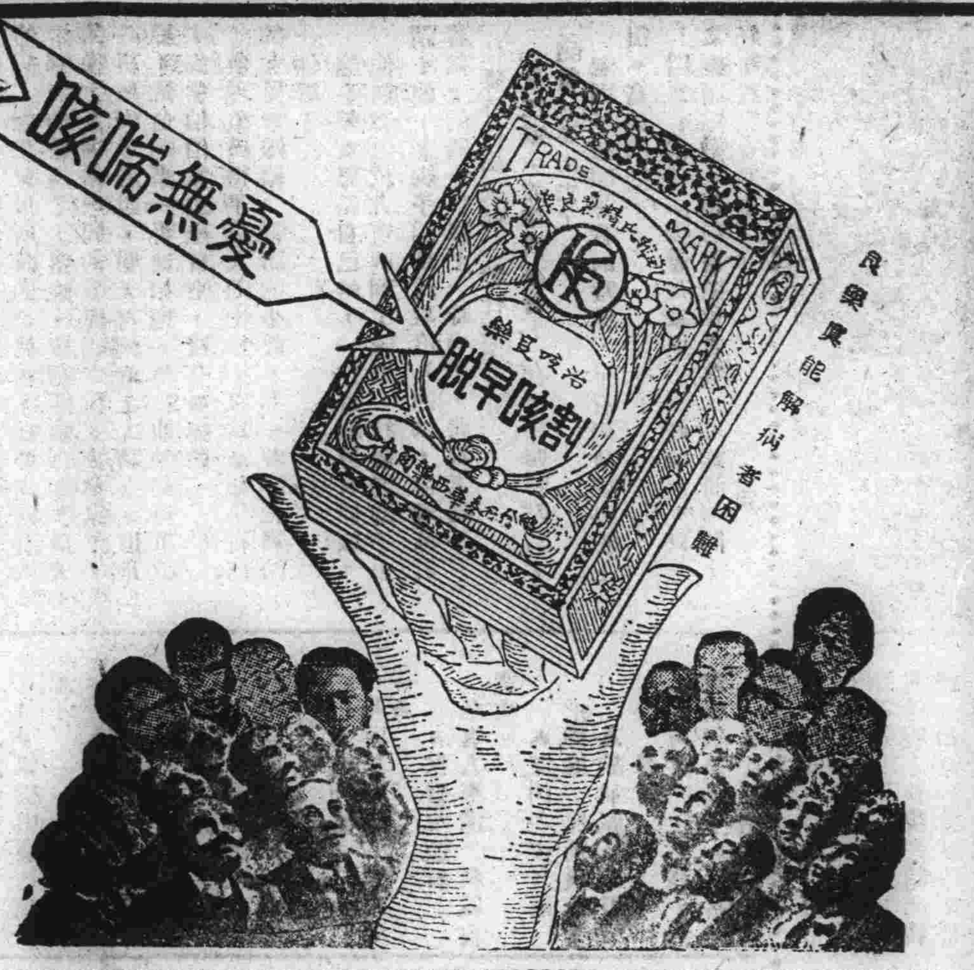
哈爾濱區法院指定不動產鑑定人
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

營業種類

不動產之信託
管理不動產買賣
辦理不動產之介紹
房租收入手續
不動產擔保放款
不動產之鑑定

電話
滿方……七二九三
俄方……七二九四
經理席……
營業系……二二三六

哈爾濱道裏斜紋街四七號（中國十六道街出角）
傅家甸出張所正陽九道街路北　電話三六二九
滿方董事　松田順三
常務董事　張廷閣　李國鈞
出張所：海拉爾市北大街四一號　電話六七〇號



●價目每大小瓶國幣一元五角

鎮咳將軍

入了嚴寒的冬天　大人小孩咳嗽是不可免的　咳嗽是惹起肺病的根源　亦能引起舊肺病之復犯　凱韓氏製咳早脫爲醫治肺病！

主治

一四時感冒之咳
一男女虛弱之咳
一年老虛喘之咳
一小兒百日之咳

▲總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

雙妹老牌　雪花膏　茉莉霜

怎禁得風兒狂　浪也吹着紅顏

寒風吹面至易爆拆女子臉嫩不勝寒尤多患此宜用着名之雙妹老牌雪花膏茉莉霜可免此患且增顏色

廣生行監製

各地百貨商店均有發售

哈爾濱代理處　東發合　永和盛　同興火　東和利　萬一堂　恒順公　永昌盛　同記商店　信義商店　同發隆　公和利　萬發號　恒順昌　洪發源　廣順盛

總發行所　營口　奉天　廣生行啟

◎醫林介紹◎

滿天醫社　專門花柳病科　地址正陽街外中十一道街路東國民學校對過

魯賓爽　德國醫學博士　專治內科及神經並胃腸各症　診療時間九時至十時午後二時至七時星期五時至七時（一年二…）　地址道裏商務街外國頭道街五十二號

專門耳鼻喉科　醫士連次聶爾　道裏外國四道街二十五號　西四戶松浦洋行迤西　診療時間午前九時至十一時午後四時至六時　電話七八一九　星期日停診

朗軒醫院　皮膚科　花柳科　外科　院長南滿醫學士梁華堂（朗軒）　診療時間上午九時至一時下午四時至七時星期日只限上午　院址道裏中國十一道街

女醫士石克夫司喀牙　地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二　專門婦科產科內科　接診時間午後三時至五時九時至十二時　大安街五十五號德國醫院

醫師法依尼司基　專門內科　診查詳細　需患者便利特聘翻譯　主治心臟病神經病　一肺病胃腸病　診時上午九時至十二時下午五時至七時　道裏中國九道街三十一號樓上二戶電話三九三六

德國專門眼科　醫學博士格利德恩耳　新文二堂街即大同廣場十七號信託第一樓上一階　診療時間上午十一點至一點下午三點至四點　聘有滿人接洽

凡吾醫院　皮膚科　花柳科　小外科　道裏中國頭道街二十一號　診療時間上午自十點至一點下午自三點至六點星期日只限上午　院長南滿醫學士劉德新（凡吾）　電話四二四一號

增平內科醫院　時間每日上午十至一下午三至六星期日只限午前　院長南滿醫學士馬英泰　院址道裏外國二道街（藥舖街）電話二七三三

鳳石內科醫院　醫師南滿醫學士劉鐵城　道裏中國頭道街二十一號　專門內科　診療時間每日午前九時至十一時午後四時至七時　星期只限午前　電話二二五八

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　內外科及婦科　接診時間上午九時至十時半

花柳病科醫社

醫師周闊五斯及　道裏外國六道街八號房第三戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間晨十時至十一時午後四時至六時

明明眼科醫院　哈爾濱道裡中國四道街　電話七五一〇　醫學博士石增榮　接診時間午前十至一點午後五至七點　住院有各等病室　疾病醫答（須附足郵票者）

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士吳翰蕤　道裏中國頭道街十三號　診療時間上午十時至二時下午四時至六時星期日只限上午

田沛恩　花柳專科　午前十一時開診午後六時止患者親臨爲洽　地址哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

羅森大理　德國醫學博士　有滿人翻譯　專門小兒科內科　道裡外國四道街三五七戶　門診上午十一時至十二時下午四時至六時　電話六九五七號

醫士林德爾　專門產科及婦科各症　道裡十四道街五十三號郵局隔壁電話三六〇四　接診時間自八時半至十時午後四時至六時

醫士愛布什爾　專治內科各症　道裏外國七道街十四號　接診時間十一時至十二時五時至七時　電話三七七五

專門眼科士特爾恩　德國醫學博士　接診時間自四時至六時半　午前另行約定　道裏外國頭道街一〇〇

醫士牙信斯基　專治內科皮膚花柳科　每日午前八點至十點午後六點至八點　哈爾濱道裏面包道外國四道街四十三號

牙醫

治鑲牙之處　道裡十四道街三十九號郵局昆鄰三樓三號　俄牙醫師皮里披七克　鑲牙吉館廳金

牙科醫師劉鳳書　道裡斜紋街門牌七十五號即中央大街南拐角　接診時間上午十時至一時下午四時至六時星期日休診　借用電話四三三七號

專門牙科醫師列、阿、木柴　曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年　道裡局街十五號房　接診時間上午九至一　下午三至七　星期日

牙醫及鑲牙專家亞陸哥斯及愛魯戛　現已回哈照常接診　接診時間每日午前九時至一時午後三時至六時星期日及過節日午前十時至十二時　道裡外國三道街七號中央大街拐角院內　電話四八〇一

東倚齒科醫院　日本大學齒科醫學士黃東倚　治牙拔牙鑲牙矯正牙口腔手術牙齦補鼻補嘴　時間上午九時至一時下午四時至七時星期日停診　道裏外國八道街拐角

東亮齒科醫院　日本齒科醫學士劉東亮　治牙，拔牙，鑲牙矯正齒口腔一般外科奇症　時間早九點午後六點止　星期日停診　另設電話五七零二　借用電話六七四六　景陽街平安電影院南鄰

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調　赤白帶下　腹瘀凝滯　疼痛等症　子宮寒冷　肚

哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

●主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元　每付一角

養血保坤丸

主治婦女經血不調補氣養血趕寒去瘀赤白帶下子宮寒冷久不受孕肚腹疼痛赶前錯後等症請試服用言之不謬

定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱先天不足腎精虧損老年精衰小便夜頻精神疲倦耳作蟬鳴腰腿痠痛等症

◎定價國幣　大盒五十片二元半打十元　小盒二十片一元半打五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代金均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

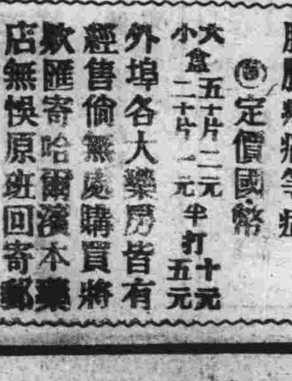
哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話番號二三一五　支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

·淨面藥膏·

皙司多靈

主治　皮粗紋橫　膚黑面暗　汗疤粉刺　春斑夏疹　血痣痱癬

功効：潤膚嫩顏　較雪花膏力強數倍——除斑點脫　比油膏性厚盒切



風行全球……化裝良藥
男女適用……老幼咸宜　醫師化驗

△不含鉛質▽
△不浮白粉▽
△不結油膩▽

零售整批均所歡迎　中央大藥房　哈爾濱石頭道街電話一〇九二九五二

汽車營業者注意

本工廠爲節約汽油計特由東京聘請專門技師改造

木炭瓦斯自動車

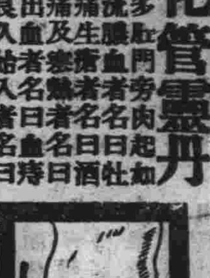
凡缺乏汽油之小汽車載重車請速來改造一試方知言之不謬

特點列左

一，操縱簡單如用汽油同樣駕駛且改造費價廉
一，發生馬力雖大並且燃料特別儉省
一，只用平常木炭即可照常出車營業
一，始動容易雖毫無汽油亦可任意運轉

哈爾濱道裏先覺胡同十一號（即新城大街南頭胡同內）

聯友自動車工廠



夾竹桃（續）

徐滴

女兒是一顆明珠·但·不是商品·西諺

自從這天起，吹散昨日的雲翳，他們的心更自密織起來，命顯明示給江彝的厚望，真的，江彝也自厚望着命顯了！

這年命理事理想中的東床，因故沒能返國命顯却樂得多挨一時，但她不相信着命運，她以爲「命運」這兩個字，不知誤了多少有爲的女子

× × × ×

當又看見夾竹桃盛開了，是命顯法定成年的歲數了，是端午的前夕，薰風又吹艷了夾竹桃的晚上。

命理事這天，又在當道督辦的公館晚飲，談話一直談到十一點鐘，恰值這天的早晨，督辦的少爺由外國回抵哈埠，晚飯是一塊吃的。在命理事眼中看來，督辦的少爺，却是心里預選的一個快婿，像貌，談吐，留學生，有勢，有錢，樣樣都符合了自己選婿的條件。

督辦的少爺，在外國時，已經接着父親的信了，談論到這件婚事，說是命理事的小姐，是怎樣的聰明，豪邁，華貴，大方，說的簡直是哈爾濱々閨無能出其右的，並且還附着他母親的信，也是如此說法。

這個有錢有勢的公子，頭腦却不怎樣簡單，他想：如果父母所說的是真的，那麼也好有人走到我的前邊了，這晚，會晤着命理事，這天的晚上，因爲如此間的關係，本待々去命家了，一再地表示着說，明天再到府上去請安，但是經不過命理事一再地相挽，再經他的父母也說去到命伯伯家去坐會吧，沒有關係的。

命理事獲得了莫大的光榮，以爲是如果自已的女兒能嫁給　督辦的少爺，那和多們光彩的一件事！

他本想女兒是自己的，一定也能算有同感。他同着這位貴賓回到了家里，打發老媽子去請小姐，老媽子回來說還沒有回來，命理事看着壁上的鐘，已經十一時半了，問着老媽子：「什麼時候出去的，幹什麼去了？」

「是江家少爺來找來着，在下午四時左右，隨着一同出去了」

老媽子在回答着的時候，早看出命理事臉上很不高興的樣子。

因爲有當道的少爺在家里，不好發作，只是恭維而慇懃地招待着這位貴客，還延着時間，好等着兒女回家。

〔未完〕

舊東北名人軼事

本文爲佚作藩嚴毅轉錄，曾佚秀佛完畢，即以滿日兩國文字編版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

〔八一五〕

當面質問，是否真有此意。不料張學成的母親，聽說他們叔侄衝突的消息之後，早已親自來了，打算代子請罪因爲這邊有外客，所以反未進來，現在聽說找她，便自從對面屋走入來。張雨亭因爲數日對嫂氏最爲恭敬，今日雖然正當怒極之際，見嫂夫人走進來，趕忙立起身來，很謹慎地行禮迎接，在未見他的嫂嫂之先原是恨惱滿胸，打算一見之下，就對她發作一番，可是既見之後，又以情面相關，一時反倒口不得了，只喚了一口長氣，不再言語了。而學成的母親，却先開言說道：『怎麼我聽說學成這孩子，又不聽話惹叔叔生氣啦！』對這孩子，我希望叔叔要好好的管教他才是……』張雨亭接言道『得，我還管呢！我現在請問嫂嫂，句話，就是我哥哥之死，究竟是兄弟我把他謀害死的嗎？怎麼他小小孩予，今天竟說出這樣故怪的話來，說我安心絕滅哥哥這一門人！嫂嫂，我作兄弟的，論說不該疑惑嫂嫂素日有這種話，可是，學成是個年小的人，他自己憑空如何能發生這種思想？所以我請您來，教您說，我到底是作過謀殺自己手足弟兄的事來？』他嫂々一聽自己的孩子，竟對他叔叔，說出這樣的話，在意思上，實在是太重大了，同時也就知道張雨亭的恨惱，必然不小。於是便故作驚訝他說道：『什麼？這孩子竟說出這等大逆不道的話來！無怪叔々生氣了。可是叔々既然這孩子有這等大罪，就請叔々趕緊把他打死得了，我雖然只有這一個兒子，可是他竟這等忤逆，我還希望什麼！還留着他有何用。不過，可有一樣，叔々無論如何，不要疑惑我曾有過這話，自從你哥哥去世，我們母子，豐衣足食，直到現在，我感激還來不及呢，怎能發生那種以德報怨的心意呢？現在請叔々就快把他置之死地罷，嫂嫂我決不痛惜就是了。

因學成事張雨亭大發雷霆搗毀什物

芭蕉俳句選譯

白林

俳人芭蕉

俳人，即俳句的作者。俳句，爲日本詩體之一，芭蕉，爲日本江戶時代著名之詩人，被稱爲俳聖，其地位一如杜甫之詩。

芭蕉，（一六四四——一六九四）本名松尾甚七郎，生於日本正保元年，爲武士之子，幼好俳句，仕藤堂良忠，棄官遁世，一生度其流浪之生活，著有俳句及遊記甚多，門人極衆。其俳句清麗憂鬱，極爲感人，使當時的俳壇，起了一大革新運動，元祿七年歿，時年五十一。

▲旅　懷
秋深矣，隔隣未知何許人！

▲國分寺懷古
伽藍何處有？空有秋後草木深。

七月十五日
一家皆白髮，杖策掃墓來。

▲深川雪夜
酒醉後，更難成寂寒夜白雪飛。

▲在伊賀山中
月下望棉田疑是花如錦。

▲草庵賞月
明月照池塘　終宵獨徘徊。

▲座右銘
勿且人短莫道已是。秋風撲面吹，欲話覺唇寒。

▲有所思
此道無行人，秋日漸昏黃。

▲送野水遠行
送客人漸遠，秋風寂寞吹。

▲深川冬夜有感
櫓聲寒　腸斷淚落夜

▲旅武藏夜感野有暴骨

客店夢回秋日暮，幸老驅猶未歸土。

▲中秋宿敦賀夜雨
明月何處？鐘聲沉，滄海底，寒夜吟。

▲冬竹
萬籟靜　寒風隱入竹林。

▲
客中多寂寞　飛來一片桐葉。

▲
占池蛙躍入，水聲濺復淨。

▲
焚火取煖，今宵屋上霜將稍盡。

▲
月夜鵑聲透竹林。

▲
無月亦無花，舉杯望變影。

▲
去時花正放　歸來花已謝，短促旅程二日間。

▲
櫻花，開往事憶不盡。

▲
枯枝鴉來秋日暮。

▲
秋風聲聲哀，無處不相同。

▲
如此明月，令人欲關一西窗。

▲
秋日黃昏，相思幾千里

▲
猿聲哀，秋風吹棄嬰吾心何以忍。

詼諧　叫化子的兒子學對

（張鴻儒）

昔年有一乞丐，因得貴人提拔，初免凍餒之患，不數年而家成就業，生一子，十分鍾愛，惜遺傳性甚重，幼時常攜籃，作沿門托鉢求乞之狀，其父深惡之！稍長，入塾讀書，雖然聰慧，而其志不大。一日，師出一對曰：荷葉魚兒輸，伊以「綿花瓤子包」對之。其父見之愁眉！詣其塾曰，下次出對，請以富麗堂皇者命對，師應之。一日見，白鴿自屋上飛去，乃出對曰；宮中白鴿飛空去，伊以「籃內青蛇放出來」對之。其父見之大怒！又詣塾師曰：小兒之對句未見進步，再請以口氣大者而命對，師又應之，過有數日，乃出對曰：九龍口下呼萬歲，萬歲萬歲萬萬。伊以「十字街頭叫太爺，太爺太爺太太爺」對之。其父見而更怒！到塾間師曰；先生其有意乎？三對皆犯吾之隱病。不知何故？塾師笑而曰：三郎志向不大，豈會之遺傳性所致？非將相之種，乃窮耳根！

長篇小說　似有緣

醒氓著　禁轉載　〔一伍八〕

第拾回　只因愛恨憎難爲愛　似有緣儂悼嘆無緣

沒有別的方法，可以自白，最後他竟坐在椅子上，伏在案頭，像小孩子般地，哭起來了。這哭却又軟化了玉瑚的感情。因爲，這足可以證明，他是依然在愛她，同時更可想見，他說將來和孫慧珠離婚的話，也定屬實情。然而玉瑚果能聽從他的主意，照他的計畫去作嗎？不，她不能那樣，第一，道德良心上下不去，第二，事已至此，她不能作更深一層的禁家罪人。因此，她只怨自己的命苦，怎麼環境上的一切安排佈置，竟全不許々自己和心愛的人結合？於是她也傷心起來，但却仍能硬着心腸，詐定我們不能在一起的，哭又有什麼用呢？庸，我請你忘掉我罷，將來，只要對能按照你的計畫，完成你的理想事業，爲社會爲人類，創造幸福，那我們就是永不再見，我也高興的！」夢庸聽玉瑚的這句話，已經不像方才那樣冷酷絕情了，心下立刻寬慰了多許，嗚咽着說道：『我，最難過的是你不能明白我！你想連你都不肯原諒，我還能活下去嗎？』這一句話　又深深刺入玉瑚的心坎，心裡一酸，淚便止不住了，她想：是的，以自已和他的情義過程說，的確是不應當誤解他的，然而不誤解，又有什麼用呢？因此她又

地址：哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上

市署立案　健生簿記學校　招生廣告

第四十三班　定於十一月二十五日開課

男女兼收年齡不限　時間午前五時至七時　午後七時至九時

敝校授課程簡舉列左

銀行簿記　如活期定期存放款項特別存放款項倉庫抵押各種債券償券決算各表應有盡有

商業簿記　賒貨期限買賣代理客戶款紙抵押匯兌生財廠貨寶石股票各帳

公司簿記　工業簿記　油房火磨以及各工廠帳原料材料成本販賣右列各科均備圖解告

本埠巨商　本業全店會計畢業於他校又來敝校補習簿記者注意幸勿自悞

◎茲擬擴新縣一切手續以及報告稅捐局各表均備圖解爲解釋本校備有簡章無論本外埠函索附郵票四分必寄

天泰銀行

本店·道裡新城大街電話三七〇四

支店·道外北五道街電話八〇八七

四合公　運靈啓事

啓者敝號在哈承運各處靈柩歷有年所手續敏捷價目低廉頗爲各界所贊許凡欲運回原籍安葬者請至敝號賬房及南小六道街義合棚舖或南和街六十號院內楊久昌處接洽均可恐未週知特此聲明

地址（道外南大六道街路西五號院內即中央大舞台東隔壁）

四合公運柩賬房啓　借用電話九一二七

私立　康德八年度　哈爾濱龍光商業學校招生

一，宗旨　本校以涵養國民道德修練國民精神鍛練國民身體發揚實業教育授與國民必需要之商業知識技能以養成中堅國民爲目的

二，學生募集人數　一年級新生一五〇名

三，應募資格　國民優級學校卒業或於康德七年度十二月有優級學校卒業希望之滿十六週歲以下者

四，出願日期並出願手續

1，出願日期　康德七年十一月二十五日起至十二月十三日止

2，出願手續

イ，願書（本校所定之用紙兩提出之）

ロ，履歷書

ハ，成績證明書

ニ，身體檢查書

ホ，像片二枚（一枚願書貼附一枚受驗票貼附）

ヘ，報名費一元（外埠須用郵局小匯票）

以上各項向本校教務部提出之

五，試驗期日及試驗科目

1，試驗科目國民科，算術，常識，口頭試問

2，試驗期日十二月十六日十七日十八日共三日每日自上午九時半起

六，試驗場　本校

七，發表日期　試驗終了後三日內在本校揭示之

八，附記

1，一切入學用紙可向本校教務部領取外埠報名時須附郵費四分

2，外埠被錄取新生須有市內保證人一名

康德七年十一月一日

地址，哈爾濱馬家溝國課街　電話二五四八

裕民彩票

招募代理店

代售裕民彩票

如願代售者請來面談

森洋行　哈爾濱地段街一〇八　電話六五六〇〇番　六五〇〇番

育才

女子打字傳習所招生

宗旨，造就打字人才

科目，日滿文打字公文書

學力，優級校畢業以上或同等學力者

寸照片，報名手續入學願書交二

本月底止，招名期及名額，即日起

成績優良者先推荐職業，過品端

備有宿舍簡章函索附郵票二分

校址哈爾濱道裡外國七道街

曼街「十七號本所承打日滿文字

同昌醫院

院長醫學士　劉寶珊

專門診療

花柳各病　外科一般　肛門各病　皮膚諸症

道外正陽十五道街〔國泰影院對過〕

正廉醫院

院址道外許公路八八號（借用電話四三五九）

院長醫學士　孫正廉

小兒科專門　內科

診療時間（午前九時至午後一時　午後四時至八時）

附設○○○○○○

皮膚科　花柳科　小外科

有專門醫師診療

濟坤產婦科醫院

遷移中國頭道街

診療科目　專門產科　婦人科

南滿醫學士楊振國

診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六是　星期日只限午前

新華樓

包辦酒席

小賣部

新由北京邀來名師專做涮羊肉火鍋請顧主嗜試方知言之不謬也

遷移新城大街　電話賬房二九九四　五八二三

李蔭成

專門齒科各種病症

設有愛克斯光綫

接診時上午九至一午後三至七

哈爾濱道裏外國七道街五號

金城銀行　哈爾濱分行

資本金柒百萬圓

公積金叁百陸拾柒萬圓

總行　上海江西路

分行　北京天津大連青島廣州漢口及其他各大都市

行址　哈爾濱道裡中央街五八號

專營存款放款匯兌商業銀行一切業務

電話　五一三五·五四五一　五一五四·五四五二

電報掛號　漢文七〇〇七　英文　日文

德國醫學博士吳拉合　內科診療所

本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及X愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時間聘有滿人接洽

砲隊街一五三號　電話四九八一

接診時間　上午九時至十一時　下午四時至六時

德國醫學博士　衛德美　現已返哈照常診應

專門內外科婦人科小兒花柳科皮膚科產科科

接診時間每日上午玖點至壹點午後接診時禮拜壹禮拜叁禮拜伍伍點至柒點

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七一三九

市署立案　郁文打字養成所　●女子職業養成班招生

本所以提倡女子職業爲宗旨年來由本所畢業之女生多以服務社會但鑒及技術優良而仍失業者實因學識不足至碍前途進展良深浩嘆故特成立女子職業養成班授以應世學識（日語，簿算，珠算，國文）與基本技術（日文滿文打字）畢業後無論打字員事務員等位置均可勇敢勝任打破困難也本所更備有溫暖寬潔之宿舍外埠女生住校宿食均極便利（簡章函索即寄）

▲附設升學補習班

〔限國民優級修業者〕

有志升學者宜速作準備本所每日午後七時起爲優級學生補習算術，日語，國文，等科解釋詳透入學從速（任學一科亦可）

所址：哈爾濱道裡經緯街八十四號斜紋四五六號街中間

希珍外科醫院

診療科目　專門外科　皮膚花柳科

備有愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意

院長南滿醫學士鄭寶珠（希珍）

診療時間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療

院址　哈爾濱道裡水道街七九號〔公園南門外路西〕電車公園前下車

晝夜營業

五洲大藥房

調劑　處方　藥全　零賣　價廉

道外正陽頭道街路北

西園寺公之一生
光榮輝耀日本政治史

閣僚時代

公最初任大臣，係明治二十七年第一次伊藤內閣時之文部大臣，入閣後，明治十九年，兼攝外務大臣，曾努力於當時重要外交問題之條約改正及對朝鮮問題之處理等，至三十一年伊藤內閣，再爲文相而入閣矣。

政友會總裁及首相時代

明治三十三年，當時在野之伊藤公與政黨政治之發達，已組識立憲政友會，公遂與伊藤公協力，至三十六年任該黨第二任總裁，公最初佩帶宰相印綬時，係在明治三十九年一月桂內閣之后，親兼攝外相，而渡過日俄戰後之難局，公內閣時斷行鐵道國有，而造成之今日世界無與倫比之日本國鐵之基礎，至四十四年，西園寺內閣第二次成立，然一年後，明治天皇駕崩，同時中國革命勃發，遭此內外多端之時局，至大正元年，終因有名之增設二師團問題而崩潰矣。

巴黎和會全權時代

公對於所謂政權等頗爲恬淡，前後二次就任宰相後，遂安然自政治第一綫引退，而入於樂渡安閑月之靜寂生活矣，然終因大正三年世界大戰勃發，日本終至捲入漩渦，竟造成公再登國際政界舞台之機會，即當大正八年一月十八日，巴黎萬國媾和會議時，公担當日本首席全權，負出席之大任，公於前一年十二月二十四日，偕同牧野伸顯男等多數隨員，自橫濱出發，公從不欲以食物隨身，此行之際，竟偕行女僕及廚師一人，此事成爲當時有名之軼話，在會議時，因公之性格恬淡，故日本之要求結果，曾多少讓步，致爲國內一部分晉爲「軟弱」，然公終因得與舊交法蘭西之克里滿斯，英吉利之洛特喬治等各國首席全權重溫舊雨之實，以堂堂帝國首席全權，畢竟得發揮異彩矣。

元老時代

由明治之終至大正之始，明治元勳中殘存者，有山縣有明，大山巖，松方正義，井上馨四元勳，即所謂四元老是也，該時於政界尚占有重大地位，當政變之際，曾任奏請後繼內閣首班之重大脚色，公是時已爲準元老，自大正五年始入元老圈，蓋歐洲大戰終了之際，山縣，大，松方公亦屆老境，不堪其任，大正十一年六月成立之加藤友三郎內閣，即係由於西園寺公單獨之奏請，此後西園寺公成爲唯一有活動力之元老，確立日本政界古今獨步之地位，公爲單獨元老後，其所奏請或奉答意見所成之內閣，有第二次之山本權兵衛，淸浦圭吾，加藤高明，第二次加藤高明，若槻禮次郎，田中義一，濱口雄幸，第二次若槻，犬養毅，齋藤實，岡田啓介，廣田弘毅，林銑十郎，近衛文麿，平沼騏一郎，阿部信行，答內光政，及現在再度之近衛公等，而向來歷任首相，當就任時，對重要政務處理之先，必先訪問公，已成慣例，至出有「興津詣」之言辭，公爲元老後，最後顯示於國民前者，係當昭和十年五月十五日「五，一五事件」及昭和十一年二月「二，二六事件」後政變時，因二，二六事件岡田內閣崩壞，舉國騷然之際，公以殘老之軀，自興津上京閉居端坐於宮內省一室達數日，沈思默考，終至奏請廣田弘毅，竟能收拾空前事變後之政局，此事尙在世界記憶中，公以爲此者已係最後之奉公，乃歸興津坐漁莊，已決將以後奏請後繼內閣之大任委於內大臣，此亦係因恐其後無元老之老謀深慮也，其後下問，決直賜於內大臣，然內大臣每當此際，必訪問園公之意，公仍給與無誤之助言，以當輔弼大任，故雖曰身已隱退，然其九十二歲大生涯，至最後一刻，尙以身奉獻於君國也。

日元老制
將隨公之逝而終

東京電：因西園寺公逝世，今後「元老制」將如何，成爲日本政治上大問題，公生前曾表示希望元老制以該公一代爲終，緣元老制之精神，在於政權授受應圓滑運用典型的立憲政治，極恐因政局變動波及於宮中，而今因維新元勳已無一人殘存，故元老制終如公所希望，面隨公之逝世，名實共同宣告終了矣。=完=

滿洲國跳神歌
是宗教文學的實例 與東方宗祀制度有關（續）

我們從以上歌名，就可以知道歌中內容的大概，開壇曲即開壇設祭，怨神歌即埋怨門神放入妖魔鬼怪，致使家人有病，請土地歌即差小神林童請當莊土地，其後請九郎將軍騎着白馬旋風去「上天下地求之遍」，把天神人鬼統請到家裡，其至壇中請神諸節，完全叙述陰間情景，宛如在目，常使老嫗「下淚」，神來以后，當然要「安神」，使神來格來享，「欣欣醉飽，最後便送他們出去，永不再來，這種步驟使我們想起漢書禮樂志所說的漢代宗廟之樂「大祝迎神於廟門奏嘉至，猶古降神之樂也，乾豆上奏登歌獨上歌不以筦弦亂人聲，欲在位者偏聞之，猶古淸廟之歌也，登歌再終，下奏休成之樂，美神明既饗也，皇帝就酒東廂坐奏永安之樂，美禮已成也」這種次第，如單鼓歌，十分相似。神曲又比歌大部份爲神曲送神曲，可見祭祀必有迎送，更可以證明我說楚辭九歌中東皇太一爲迎神曲禮魂爲送神曲，確乎是易的一說見掘着九歌非民歌說，「說言與文學」創刊），又每曲之前必有一曲帽」，皆休息後唱正曲前的關，與前後兩大曲無關，詞句生動，聲調悅耳，聞之頗足解頤，是民間文學中上等作品，最後則有說張郎，說唐二主征東，皆爲鼓詞性質，純爲悅人之用，似與神事無關，然吾人由此轉足以看出民間「淫祀」的實際情形，蓋祭祀一事，神人共樂，由敬神而暱神，由暱神而瀆神，遂往往有一民神雜糅，不可方物」（國語楚語觀射父對楚昭王語）的情形，我們由於這種娛人之詞，正可以推知其原義。

祝儀至於主人則因「單鼓」關飲食有茹葷有避葷，單鼓命曰「莫酒」，則莫酒，命曰「焚紙」，則焚紙，命「叩頭」則叩頭，這時的單鼓完全是「祖」的職分，主人族中若門戶衆多，各家少年必來依次跪香，並須敬以香紙，因爲他的祭宗也吃了主人家的宴席。

以上是我鄉復縣跳鼓單的情形，復縣居民多爲漢籍，故巫風較低，金州則旗多於民，故巫風較盛，鴨綠江沿岸的安東，輯安北至吉龍兩省，爲巫風最盛之區，其跳單鼓的情形，一如跳大神，繁複異常，令人觀之，驚心惕目，今據民國二十年于墨峯所修安東縣志：卷七「神道志」所載滿人燒香狀況，以與漢人相較。

「燒香之人俗名單鼓子」一名神將，又名姑娘，著彩帽如菩薩狀，束髮，腰鈴，花裙，跳舞，擊單面鼓，口唱歌辭，不入賦流漢人燒香以一夕爲節，滿人有三日夜，名「燒大香」，設祭棚三座，或一座，分上，中，下。上棚設天神畫像，次二二座設九幽十獄，善惡報應諸像，殺牲設祭，亦用單鼓三四人多者或至十六人，一人穿花衣，頭戴雕翎三本，旁綴纓穗，裝成脚色，童子一人懷抱圓鼓在棚內旋轉，轉暈或起或臥，不發一聲，再換一人，如此更換旋轉，晝夜不息，名滾小鼓，單鼓仙不茹葷，過一日祭完，天神將畫像捲起，其餘一切盡行撤於家中祖先堂，主人皆避葷，單鼓則開葷），擊鼓唱，名曰請祖先，主人跪祝告……旋就堂前擊鼓勸諸神及祖先歡飲，雞鳴始已，次晨亦擊鼓數聲，爲主人求福，取桃枝，絨，彩花，種種作勢，與各像妝飾，亦名開光，及夕有排張郎，放錢糧各節禮儀既備，特著神帽請神作附體狀，背担槊刀一本以斷斷之，亦名打，稍息擊鼓收場，伴送神語，家長老幼，悉面門跪，紙灰飛騰聲聲爆竹，而祭禮畢矣」．漢人燒香爲滿族風俗之傳染我們從上述各節，可以看出它們的不同了。

以後略述跳單鼓的性質，作爲本篇的結論，跳單鼓爲滿洲原始的巫俗，這種俗學名叫「薩滿」教（或作義瑪，茶馬，薩滿有降神之巫，助祭之巫，跳家神之巫三種，亦可簡別爲二，即能神者與不能降神者，前者可稱爲「大巫」後者可稱爲「小巫」其自稱曰「二大神」或「稱君」，我所訪得的精歌稿本中有單鼓自稱「二家」之語，二家即二大神之意，此與「二毛子」「二鬼子」之用法同，降神之巫等於中國之「巫」，祭鼓等於「祝」，跳家神等於「宗」見拙著釋鼓祖宗）跳家神即本篇所討論之跳單鼓，寰安縣志云「跳家神用之於祭祀」一族之中使有者能跳家神」此即如中國祀典中「宗」之起源，我們拿現在所保存的原始民俗和古書印証，實在是一件極有興味的事。（作霙）已完

新中國之一——興亞進行曲
高揚雄壯速度中庸 C調四分之四拍子

（一）旭日昇耀光芒，揚子江上金龍驤！皎月照且天長，富士山巔彩鳳翔！江山相映雄秀輝煌！亞洲基業興國禎祥！前程萬里大風泱泱，神明華胄齊發揚！

（二）兄與弟竟鬩墻，龍戰千野血玄黃！唇齒誼勿參商，骨肉至親豈可忘！同舟共濟扶困救亡！偃兵息戰銳意圖强！生聚教訓薪臥膽嘗，復興民族冀隆昌！

（三）笳聲疾鐵騎狂，壯懷激烈氣軒昂！同仇切敵愾强，興亞大業共担當！修我甲兵與子偕行！目空羣寇威振八荒！掃除障碍恢復土疆，勳猷日月並輝光！

（四）四海靜歡聲揚，父老兄弟樂一堂！足衣食重名教，提倡三綱與五常！赫赫孔聖巍巍先王！東方道德莫與頡頏！萬流宗仰千秋永昌，弗祿爾康壽命長！

伶人厄運
北京各名伶屢遭奇騙 可謂人心莫測矣

人心莫測，騙案日多，頃據北京消息．近來關於京梨園中伶人被騙事件殊多，實令咋舌也。何佩華前次在津衣服被跟包李某盜典事件，已經官方將李某已判徒刑，概因李所得之四百元當金俱已消耗於嫖賭，無力償還，只好領罪，刻由演中國戲院之毛世來，近將結婚，在京毛家才過有毛父友所跳之米麵舖一家，毛父每日必往該天，一日適毛父在該舖返家未久，竟有二壯漢推車前往該舖中謂係毛宅辦喜事令取面若干袋，舖中異毛父去且未久，何不談及此事，此二人脫下棉襖即强行撤面，舖中亦未便攔阻，謂毛宅已否認此事，及返宅並遣來人對認，此二人見計已被識破，棉襖未及取起，即聲言回去問問，推車而躍之大吉。

以教授武功著名之老伶工朱玉康，雙目已經失明，居家靜養，忽一日有衣服關綽之人，往視朱伶，並會以長輩禮詢起居，頗爲親熱，欲領朱之小孩往置新衣一襲，以爲慰意，在朱意，非外人未爲不可而甚感激，此人遂領小孩至某大衣店，先爲小孩挑妥一件並爲之穿好，忽謂尙有二女孩亦需衣服，令此小孩在此小候，伊自取價顧貴之衣兩件欲去，該商號以爲有小孩抵押，諒無差錯，不料此人去時，已過久，商號始發覺有異，詢小孩之住址及與取衣人之關係，素不相識，大悟其爲騙賊，將小孩遂送至朱家，損失由朱玉康賠償在朱可謂冤矣！（光）

紐約博覽會中兩侏儒兄弟奇蹟
年十七八歲長不滿三尺

在一百萬兒童中，也未必能出一個侏儒，所以平常看見一個身材過矮的人，咸認爲是一種奇蹟，這裡所寫的兩侏儒兄弟，生於德國渥茲堡長者萊斯特年十八歲，身高三呎，體重三十磅。幼者斯坦雷，七歲，三呎高，體重却較乃兄重兩磅有餘。

侏儒是一種人類畸形的生育，這樣的生育和先天有連帶的關係。但是在非洲有些部落裡，他們居民多是非常短小，我們在威斯移動「泰山情侶」的野蠻片中可以看到這種標悍殘酷的（侏儒）。美國大馬戲班常常到各處選擇矮小到尖端的侏儒，來做班中詼諧的丑角。

保羅李卑斯，此人專以授藝男女侏儒爲業，已有廿年之經驗，最初發現此侏儒兄弟，決意收養之，並訓練成爲小魔術家，專在歐陸各名城表演，在英倫獻技時，最受坎特公爵夫婦的賞識。美國紐約博覽會揭幕時，李卑斯特偕兩侏儒參加，演時將節目翻新，倍受歡迎。

（公）（認）（新）
哈爾濱汽車學社
招收新生
（八大特色）
一，報名 一，教授 一，學科 一，學費 一，淸車 一，宿舍
[illegible]
（詳細簡章函索即寄）
社址：哈市道外許公路十七號

中國醫學院 函授 眞實 各級 招 免費學員
全國醫界 國醫函授 本院十大學科「國醫標準講義」，編纂者皆海內知名醫師，裝訂整齊，自設印刷部鉛印精美，分千科，可裝萬冊，時間經濟之損失，已不可勝計！
▲函索詳章附郵票五分▲院長：醫官兼天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂三
▲爲滿洲學員便利起見，特在奉天專設辦事處▼
院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

哈爾濱 同茂東製材分工場廣告
本製材場於六月間由南木廠向新陽區遷移停業數月現在一切建設俱已完備照常工作所有機械純用現代最新出品不但鋸薄路窄製材迅速並有鉄道支線運輸便利如蒙惠顧不勝歡迎
場址 新陽區通達街安陽街拐角電話三九三五番
總工場 道外東江壩外振江街電話八六四二番
總賬房 道裏十二道街三十九號電話四二九七 六一七三番

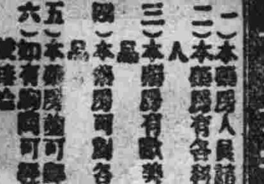
與有志研究日語及數理者
一個最好的機會
招生 日語及數理補習班
一，日語班有六班數理班有二班
二，授科時間，自午後四時至八時
三，報名 隨時
道外中十一道街
民生部立案私立哈爾濱松島日語學院

秋天到啦！本店已隨着氣候的周旋陳列一新並且備多種絲絨衣料式樣流型顏色齊全及各式呢帽小孩秋季必需品並承製男女西服大氅價格低廉手工精巧均爲時代中最新之出品希賜顧之
哈爾濱道裡新城大街
同發隆百貨店
本店代賣裕民彩票 電話 伍柒壹壹 貳叁捌伍 叁〇玖壹 番

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電氣鞠有專門醫師診治 自設化驗室化驗血便及其他
一切並有各科治療室愛克斯光透光照像
道裡中國五道街四十號 電話三四三二

濱江飯店
新聘廚師 藝術精良 川蘇菜品 獨具專長
味美價廉 招待週詳 結婚讌會 禮堂寬敞
隨意小酌 便利非常 時值秋令 潔淨淸爽
歡迎顧客 請來試嚐
地址道裡水道街 電話（一階上八七三五 一階下六五一〇）

孔明大藥房 廣告



（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診察各種病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各縣市鄉鎮醫院批發藥品
（五）本藥房經可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六一號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

北滿自動車學社
生徒大募集
本學社爲授國家造就自動車運轉人材及應物資節約期間特將教法重新改正備志願入學者僅費幾許金錢及時間即得終身技能望有志入學者可速報名莫失良機也
另備有詳細簡章函索即寄（附回件郵資）
社址：哈爾濱市道外許公路三六號 借用電話六七三四號

外埠通信報找著巨大術學家周子良算盤打卦占卜
批八字專斷特別奇案（問病求醫方向指明）
△本埠周卜微來小憩周卜一元抽籤六角開保頂大抽籤二次二圖六章談命二圖
△該館主古歷五月二十日因慕其歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜
[illegible]
▲君有何事急事遠方去信亦可焚香五柱卦爻六次書明何日以下往上廠面點清報一吉
[illegible]

要有爲難事 不但（保險神卦 靈驗無比）就是（神竹問事）
快問未亞知？
濱江全省獨一無二處，無論在何處算不準了。問不靈啦。可以請去問問，尋人失物病人生死這三宗大事最有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。
▲時間 早九時起 晚五時止 ▲價目 神竹問事二元起碼 算卦一元
地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 ▲未亞知卦館電話二〇七七番

無論如何激烈牙痛一用今治水
僅費兩三分鐘立即見効

立止牙痛

今治水

主治
蟲牙痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經質而起之牙痛其他所有牙痛均有靈効

各藥房均有出售　盒內附有仿單

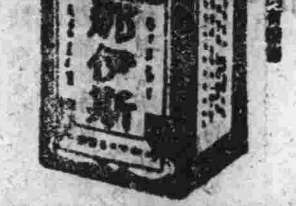
代售處　大連市　日本賣藥會社
　　　　天津市　井上誠昌堂
　　　　東京市　佐藤廣濟堂
　　　　新京市　新京藥品會社

定價　金二十五錢　金三十五錢　金六十錢

染白髮紅毛之靈液

那伊斯

各界淑女諸位啊！你們趕快購買靈液，那伊斯，染髮吧，那麼看你們的頭髮一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老態，那伊斯，染髮取容易、若是用此一染、不但與天然髮沒甚麼分別、而且加倍光澤、並無走色及髮質損壞之虞，女史各位趕快購買試試罷。



定價　試用瓶　金四十錢
　　　小瓶　金五十錢
　　　大瓶　金九十錢
　　　郵費　金一十五錢

秋林　大宗皮貨

＝種類繁多＝
有大批最優等狐皮
黑黃狐皮兼備
北極狐＝碧色及白色者
灰鼠＝天然色者
家兎皮＝充海貓
海貓皮
鼬鼠皮　土撥鼠皮
西比利鼠狼
▲及其他各種毛皮一應俱全

注意
南崗秋林百貨店之
書籍文具部
照像用品部
化粧品部
傢具部
自本月日遷至二階新闢售貨部

株式會社

南崗義州街，道裡中央大街，馬家溝國課街

有如良醫作伴

主治
胃口不開　食積不消　氣急心疫　暑弱血虛　傷寒中暑　時令疾病　胃火氣臭　急醉宿醉　急心嘔吐　船車暈醉　頭痛目眩　虫蚊牙痛

寰球無二

仁丹

常備神藥

各地均有出售

森下仁丹株式會社出品

良品廉價
商品豐富

道裡地段街道外角

登喜和

電話代表三四一六番